

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 PARIS 26224 091420Z
ACTION SAB-02

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 ARA-10 L-03 CPR-01 PRS-01
SS-15 NSCE-00 SSO-00 /045 W
-----029882 091422Z /41
O 091416Z SEP 77
FM AMEMBASSY PARIS
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 8335

LIMITED OFFICIAL USE PARIS 26224

E.O. 11652: N/A
TAGS: PDIP, PN, US, FR
SUBJECT: MESSAGES AND STATEMENTS ON SIGNING THE
PANAMA CANAL TREATIES

REF: STATE 215193

1. THE FOLLOWING IS THE TEXT OF THE LETTER WHICH
PRESIDENT GISCARD SENT TO PRESIDENT CARTER CONCERNING
THE SIGNING OF THE PANAMA CANAL TREATIES. THE
ELYSEE DOES NOT INTEND TO PUBLISH THE LETTER, BUT THE
GOF HAS NO OBJECTION TO PUBLICATION BY THE US.
QUOTE

A SON EXCELLENCE M. JIMMY CARTER
PRESIDENT DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE
WASHINGTON

A L'OCCASION DE LA SIGNATURE DES NOUVEAUX TRAITES
CONCLUS ENTRE LES ETATS-UNIS ET LA REPUBLIQUE DE
PANAMA SUR LE CANAL INTER-OCEANIQUE, JE VOUS ADRESSE,
MONSIEUR LE PRESIDENT, MES VIVES FELICITATIONS.

JE SUIS PERSUADE QUE, GRACE A CET HEUREUX
ABOUTISSEMENT, LE CANAL DE PANAMA CONTINUERA DE
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 PARIS 26224 091420Z

REPLIR SA VOCATION PACIFIQUE AU SERVICE DU
RAPPROCHEMENT ET DE LA COOPERATION ENTRE LES NATIONS.

VALERY GISCARD D'ESTAING UNQUOTE

2. THE EMBASSY'S INFORMAL TRANSLATION FOLLOWS:

QUOTE

TO HIS EXCELLENCY MR. JIMMY CARTER
PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
WASHINGTON

ON THE OCCASION OF THE SIGNATURE OF NEW TREATIES CON-
CLUDED BETWEEN THE UNITED STATES AND THE REPUBLIC OF
PANAMA ON THE INTER-OCEAN CANAL, I ADDRESS TO YOU,
MR. PRESIDENT, MY WARMEST CONGRATULATIONS.

I AM CONVINCED THAT, THANKS TO THAT FORTUNATE OUTCOME,
THE PANAMA CANAL WILL CONTINUE TO FULFILL ITS
PEACEFUL MISSION OF DEDICATION TO BRINGING NATIONS
TOGETHER AND TO COOPERATION AMONG THEM. UNQUOTE
HARTMAN

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENTS, TEXT, CANALS, DIPLOMATIC COMMUNICATIONS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 09-Sep-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977PARIS26224
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770327-0281
Format: TEL
From: PARIS
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19770981/aaaacqct.tel
Line Count: 78
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 03469849-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION SAB
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 STATE 215193
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 04-Mar-2005 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 1332106
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: MESSAGES AND STATEMENTS ON SIGNING THE PANAMA CANAL TREATIES
TAGS: PDIP, PN, US, FR, (CARTER, JIMMY), (GISCARD D'ESTAING, VALERY)
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/03469849-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009